

ประวัติและผลงาน
ศาสตราจารย์กิตติคุณ ดร. ปราณี้ กุลละวณิชย์

วัน เดือน ปี เกิด 27 มกราคม พ.ศ. 2485
ที่อยู่ปัจจุบัน บ้านเลขที่ 128 ซ.นราธิวาสราชนครินทร์ 4 แขวงยานนาวา เขตสาทร กทม.
ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ (E-mail) praneecu@gmail.com
อาชีพปัจจุบัน ข้าราชการเกษียณอายุ

1. การศึกษา

ระดับอุดมศึกษา

University of Hawaii, U.S.A. 2514–2517

Ph.D. (Linguistics)

University of Hawaii, U.S.A. 2509–2511

M.A. (Linguistics)

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 2506–2509

อ.ม. (ภาษาอังกฤษ)

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 2503–2506

อ.บ. (ภาษาอังกฤษ, ภาษาฝรั่งเศส)

เกียรตินิยมอันดับ 2

ระดับเตรียมอุดมศึกษา

โรงเรียนเตรียมอุดมศึกษา 2501–2503

ระดับมัธยมศึกษา

โรงเรียนสตรีมหาพฤฒาราม 2499–2501

ระดับประถมศึกษา

โรงเรียนสมบูรณปัญญา 2494–2499

2. ตำแหน่งทางวิชาการ

ตำแหน่งทางวิชาการ ปีที่ได้รับแต่งตั้ง (พ.ศ.)

ศาสตราจารย์ 4 เมษายน 2545

รองศาสตราจารย์ 15 ตุลาคม 2527

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ 18 มีนาคม 2520

อาจารย์ตรี 24 ตุลาคม 2506

3. แขนงวิชาที่เชี่ยวชาญและที่สนใจ

3.1 แขนงวิชาที่เชี่ยวชาญ

ภาษาศาสตร์เปรียบเทียบเชิงประวัติ โดยเฉพาะภาษาตระกูลไท ระบบการเขียน วากยสัมพันธ์ และ อรรถศาสตร์

3.2 แขนงวิชาที่สนใจ

การทดสอบทางภาษาทั้งภาษาที่หนึ่งและภาษาที่สอง การสอนภาษาที่หนึ่งในแบบการสอนทางอิเล็กทรอนิกส์ (E- learning)

4. ประวัติการทำงาน

4.1 งานด้านบริหาร

4.1.1 ปัจจุบัน

- ที่ปรึกษาศูนย์ภาษาไทยสิรินธร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 2553-ปัจจุบัน
- กรรมการผู้อำนวยการศูนย์ภาษาไทยสิรินธร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 2545-2553
- ประธานคณะกรรมการประเมินผลงานวิชาการ (คณะวุฒยาจารย์) จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 2549-ปัจจุบัน
- กรรมการผู้ทรงคุณวุฒิสภามหาวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 2546-ปัจจุบัน
- กรรมการในคณะกรรมการสาขาปรัชญา สภาวิจัยแห่งชาติ 2543-ปัจจุบัน
- กรรมการในคณะกรรมการนโยบายโครงการปริญญาเอกกาญจนาภิเษก (คปก.) ของสกว. 2544-ปัจจุบัน
- กรรมการในคณะกรรมการเกี่ยวกับตำแหน่งทางวิชาการ ของข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษาของ สกอ. 2548-ปัจจุบัน
- กรรมการในคณะกรรมการพิจารณาตำแหน่งทางวิชาการของ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ 2549-ปัจจุบัน
- กรรมการในคณะกรรมการพิจารณาตำแหน่งทางวิชาการของ มหาวิทยาลัยหอการค้าไทย 2547-ปัจจุบัน
- กรรมการในคณะกรรมการพิจารณาตำแหน่งทางวิชาการ สถาบันเทคโนโลยีปัญญาภิวัฒน์ 2552-ปัจจุบัน
- กรรมการในคณะกรรมการสภามหาวิทยาลัยด้านหลักสูตร และการจัดการศึกษาของมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ 2550-ปัจจุบัน
- ผู้ประสานงานโครงการทุนวิจัยมหาบัณฑิต สกว. ด้านมนุษยศาสตร์-สังคมศาสตร์ 2546-2554

- อาจารย์พิเศษของภาควิชาภาษาศาสตร์และภาษาไทย
คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 2545-ปัจจุบัน
- กรรมการในคณะกรรมการนโยบายวิชาการของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 2544-ปัจจุบัน
- กรรมการในคณะกรรมการกำกับทิศทางทุนศาสตราจารย์วิจัยดีเด่นของ สกว. 2551-ปัจจุบัน

4.1.2 อดีต

- รองอธิการบดีฝ่ายวิชาการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 2534-2542
- คณบดีคณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 2531-2534
- รองคณบดีฝ่ายวิจัย คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 2528-2531
- หัวหน้าภาควิชาภาษาศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 2524-2528
- กรรมการในคณะกรรมการพิจารณาตำแหน่งทางวิชาการของ
มหาวิทยาลัยศิลปากร 2549-2553
- กรรมการในคณะกรรมการกลุ่มสาขาวิชามนุษยศาสตร์
และสังคมศาสตร์ของ สกอ. 2549-2552
- บรรณาธิการหลักวารสารวิชาการภาษาอังกฤษ
Manusya: Journal of Humanities 2540-2550
- กรรมการในคณะกรรมการพิจารณาการจัดตั้งหน่วยงานราชการใหม่
ในสถาบันอุดมศึกษาของทบวงมหาวิทยาลัย 2539-2541

4.2 งานวิจัย

- หัวหน้าโครงการแบบทดสอบมาตรฐานวัดความสามารถการใช้ภาษาไทย 2550-ปัจจุบัน
- ผู้ประสานงานโครงการวิจัย “นโยบายการสอนภาษาต่างประเทศของประเทศไทย”
ของสำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย(สกว.) 2545-2548
- หัวหน้าศูนย์การศึกษากลุ่มชาติพันธุ์ ไท-กะได 2543-2548
- หัวหน้าโครงการวิจัยและนักวิจัยในโครงการ
Tai-Kadai: Language and Ladies' Costumes 2535-2541
- หัวหน้าโครงการวิจัยและนักวิจัยในโครงการ
A Study of the Relationship between the Zhuang and the Thai 2530-2535

5. ประวัติการได้รับทุนวิจัย

1. หัวหน้าโครงการและนักวิจัย “โครงการเพื่อครูภาษาไทยในโรงเรียนพระปริยัติธรรม” (2553-2555) ได้รับทุนจากธนาคารไทยพาณิชย์ จำกัด (มหาชน)
2. หัวหน้าโครงการและนักวิจัย “การทดสอบสมรรถภาพภาษาไทยของผู้พูดภาษาไทยเป็นภาษาต่างประเทศ” (2551-2555) ได้รับทุนโครงการในแผนพัฒนาวิชาการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (จุฬาฯ 100 ปี)
3. หัวหน้าโครงการและนักวิจัย “โครงการการพัฒนาการอ่านเป็น : กล้องรื่องนำอ่าน” (2551-2553) ได้รับทุนจากสำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย (สกว.)
4. นักวิจัยในโครงการวิจัย “การเปลี่ยนแปลงของอัตลักษณ์ไทยที่สะท้อนจากคำในภาษา” ได้รับทุนจากสภาวิจัยแห่งชาติ (2548) (ศ.ดร.อมรา ประสิทธิ์รัฐสินธุ์ หัวหน้าโครงการ)
5. ผู้ประสานงานชุดโครงการและนักวิจัย “ข้อมูลพื้นฐานการเรียนการสอนและความต้องการภาษาต่างประเทศในภาคเหนือ ภาคกลาง ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ และภาคใต้ของไทย” 2545-2548 ได้รับทุนจากสำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย (สกว.)
6. นักวิจัยในโครงการวิจัย “หน่วยสร้างที่มีข้อขัดแย้งในไวยากรณ์ไทย” ได้รับทุนจากสภาวิจัยแห่งชาติ (2545) (ศ.ดร.อมรา ประสิทธิ์รัฐสินธุ์ หัวหน้าโครงการ และ รศ.ดร.กิงกาญจน์ เทพกาญจนา ผู้ร่วมโครงการ)
7. หัวหน้าโครงการและนักวิจัย “Devices for forming Entity – Devoting Sings in Thai Sign Language.” (1998) (ผศ.ดร.กิงกาญจน์ เทพกาญจนา ผู้ร่วมโครงการ)
8. หัวหน้าโครงการและนักวิจัย “ภาษาและเครื่องแต่งกายสตรีชนเผ่าไท-กะไต” (1991-1994) ได้รับทุนจากบริษัทไทยออยล์-ธนาคารกรุงเทพ จำกัด – มูลนิธิอายิโนะโมะโต๊ะ-กองทุน สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (1983)
9. หัวหน้าโครงการและนักวิจัยผู้ร่วมโครงการในโครงการวิจัย “The Relationship between the Zhuang and the Thai” ได้รับทุนจาก Toyota Foundation (1988-1990) (ผศ.ดร.อมรา ประสิทธิ์รัฐสินธุ์, ผศ.ดุษฎีพร ชานีโรคคานต์, ผศ.สุวรรณา เกரியงไกรเพ็ชร ผู้ร่วมโครงการ)
10. หัวหน้าโครงการและนักวิจัย “ศัพท์ไท 6 ภาษา” ได้รับทุนจากคณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (1984) (ผศ.ดร.มรว.กัลยา ดิงศภักดิ์ อาจารย์วิทยา จิโรจน์กุล ผู้ร่วมโครงการ)
11. นักวิจัย “วิวัฒนาการเลขไทย” ได้รับทุนจากฝ่ายวิจัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (1984)
12. หัวหน้าโครงการและนักวิจัย “คำขวัญในภาษาไทย” ได้รับทุนจากจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (1983) (ผศ.ดร.นววรรณ พันธุเมธา และ ผศ.ดร.เพียรศิริ วงศ์วิภาณนท์ ผู้ร่วมโครงการ)

6. ผลงานทางวิชาการที่เป็นรูปเล่มและเผยแพร่แล้ว

6.1 หนังสือ/ตำรา/รายงานการวิจัยฉบับสมบูรณ์

1. โครงการการพัฒนาการอ่านเป็น : กล่องเรื่องน่าอ่าน” (2551-2553) รายงานการวิจัยฉบับสมบูรณ์
2. ข้อมูลพื้นฐานการจัดการเรียนการสอนและความต้องการภาษาต่างประเทศในประเทศไทย (ปรากฏี กุลละวณิชย์ และคณะ). กรุงเทพฯ : ศูนย์ภาษาไทยสิรินธร. 193 หน้า. 2550
3. **แบบลักษณ์ภาษา**. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพฯ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. 138 หน้า. 2545.
4. **ภาษาทัศน**. พิมพ์ครั้งที่ 5. กรุงเทพฯ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. 128 หน้า. 2544. (ร่วมเขียนกับคณาจารย์ภาควิชาภาษาศาสตร์ จุฬาฯ)
5. **ภาษาไทยเหนือ**. กรุงเทพฯ: คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. 171 หน้า. 2544.
6. ชื่อหมู่บ้านในมณฑลทลวงสีและภาคตะวันออกเฉียงเหนือของประเทศไทย. กรุงเทพฯ : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. 74 หน้า. 2535.
7. “ไวยากรณ์แนวต่าง ๆ” หน่วยที่ 7.1 และ 7.5. **ในชุดวิชาภาษาไทย 3 เล่ม 2**. กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช. หน้า 1–60. 2535. (ร่วมเขียนกับ รศ.ดร.นวรรธน์ พันธุมเมธา)
8. “การเปลี่ยนแปลงในภาษา” หน่วยที่ 14. **ในชุดวิชาภาษาไทย 3 เล่ม 2**. กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช. หน้า 369–438. 2535.
9. **พจนานุกรมจ้วงใต้-ไทย**. (เรียบเรียงและตรวจสอบคำ). กรุงเทพฯ: ศูนย์ภาษาและวรรณคดีไทย คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. 404 หน้า. 2535.
10. **พจนานุกรมไทย-จ้วง**. (เรียบเรียงและตรวจสอบคำ). กรุงเทพฯ: ศูนย์ภาษาและวรรณคดีไทย คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. 236 หน้า. 2532.
11. **ศัพท์ไท 6 ภาษา**. (ผู้เรียบเรียงหลัก). กรุงเทพฯ: ศูนย์ภาษาและวรรณคดีไทย คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. 69 หน้า. 2527.
12. **วิวัฒนาการเลขไทย**. กรุงเทพฯ: คณะอักษรศาสตร์. จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. 59 หน้า. 2527.

6.2 บทความวิจัย

6.2.1 ภาษาอังกฤษ

- “Assessing Thai” in Kunnan, Anthony. The Companion to Language Assessment. (In Progress) ผู้เขียนหลัก
- “A Historical Study of /thii/ in Thai” in Anthony V.N.Diller et al. In The Tai-Kadai Languages. pp. 445-451. London: Routledge., 2008.
- “Another look at Aspect in Thai” in **MANUSYA** Special Issue: No. 10. Bangkok, Chulalongkorn University, 2007.

- “The 2005 year’s work in Linguistics in Thailand.” in **MANUSYA** Special Issue: No. 13. pp. 133-148. Bangkok, Chulalongkorn University, 2007.
- “A Historical Study of Time Markers in Thai” in **MANUSYA Special Issue No. 6**. pp. 87-106. Bangkok: Chulalongkorn University Press. 2003 (Paper Presented at SEAL 13)
- “Cause and Result Clauses from the Ramkhamhaeng Inscription to Modern Thai” in **Language and Linguistics**. 25 pp. Taipei. The Institute of Linguistic, Academic Sinica. 2002. (ร่วมเขียนกับ ศ. สแตนลีย์ สตารอสตา)
- “**A Study of Lexical Variation in Seven Zhuang Dialects**” in M. R. Kalaya Tingsabadh and Arthur S. Abramson, eds. **Essays in Tai Linguistics**. pp. 229-258. Bangkok: Chulalongkorn University Press. 2001.
- “Power and Intimacy: A Contradiction in a Thai Personal Pronoun” in De Guzman, Videa P. and Byron Bender, eds. **Grammatical Analysis: Morphology, Syntax and Semantics**. pp. 80-88. Hawaii: University of Hawaii Press. 2000.
- “Linguistic Criteria for Determining Tai Ethnic Groups: Case Studies in Central and Southwestern Tais” in Somsongse Burusphat et al., eds. **Proceedings of the International Conference on Tai Studies**. pp. 273-298. Bangkok: Institute of Language and Culture for Rural Development, Mahidol University. 2000. (ร่วมเขียนกับ รศ.ดร.ธีระพันธ์ เหลืองทองคำ)
- “Devices of Forming Entity-Denoting Signs in Thai Sign Language” in M.R. Kalaya Tingsabadh and Arthur S.Abramson, eds. **Essays in Tai Linguistics**. Pp.91-116. Bangkok Chulalongkorn University Press. 1976.
- “Verb Intensifying Devices in Bangkok Thai” in **Southeast Asian Linguistic Studies in Honor of Vichn Panupong**. Pp 147-152. . Bangkok Chulalongkorn University Press. 1977.
- “A study of ?j, j, hn” in **Tai Linguistics in Honor of F.K.Li**.pp.214-224. Bangkok Chulalongkorn University Press. 1976.

6.2.2 ภาษาไทย

- “อนุประโยคขยายนาม: คุณานุประโยคและอนุประโยคเติมเต็มนาม” ใน **หน่วยสร้างที่มีข้อขัดแย้งในไวยากรณ์ไทย: หน่วยสร้างคุณานุประโยค หน่วยสร้างประโยคเติมเต็ม หน่วยสร้างกริยาเรียง และหน่วยสร้างกรรมวาจก**, โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2549.
- “กระจกรายวันกับข่าวการเมือง” ใน **รู้ทันภาษารู้ทันการเมือง**. หน้า 109-148. 2547.

- “ข้อสังเกตเรื่องคำนำหน้านาม” /mi:31/ ในภาษาไทที่เหียนหยาง” **ภาษาและวรรณคดีไทย** 12: 2 (2538) หน้า 98–102.
- “ว่าด้วยคำตาย” **ศาสตร์แห่งภาษา เล่ม 4** เอกสารวิชาการ ภาควิชาภาษาศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (กันยายน 2527) หน้า 36–41.
- “ผู้พูดกับประโยคคำถามแบบตอบรับปฏิเสธ” **วารสารอักษรศาสตร์** 12, 1 (2523) หน้า 46–53.
- “พลังภาษาแหวกแนว” **ภาษาพินิจ** หนังสือที่ระลึกเนื่องในโอกาสครบรอบ 60 ปี ของศาสตราจารย์ ดร. บรรจบ พันธุเมธา (2523) หน้า 44–52.

6.3 วิทยานิพนธ์

Transitive Verbs in Thai. Ph. D. Dissertation. University of Hawaii. 1974.

A Study of Preverbs in Thai. M. A.. Thesis. University of Hawaii. 1968.

A Systematic Study of Common Mistakes in English Made by Chulalongkorn University Students with Special Reference to Grammatical Structure. M. A.. Thesis. Chulalongkorn University. 1966.

6.4 วิจารณ์หนังสือ

- Review of “The Tai-Kadai Languages” in **Journal of Language and Culture**, Vol. 29 No.1, pp. 119-124. 2010.
- Review of “Papers on Thai Language, Linguistics and Literature” in **Journal of South East Asia Studies**. 272: 445-447. 1996.
- A Review of an “Overview of Language Issues in SE. Asia” in **Language Science**, Vol. 10 No. 2 pp. 109-112. 1989.

7. การฝึกอบรม/ทุนระยะสั้น/การเข้าร่วมประชุมวิชาการระดับชาติและนานาชาติ

1. ได้รับเชิญให้เป็น speaker ในการประชุม SEAL ครั้งที่ 14 เมื่อ พ.ศ.2547
2. ได้รับเชิญให้เป็น speaker ในการประชุม SEAL ครั้งที่ 13 และเสนอในลักษณะ Video Tape เมื่อ พ.ศ.2546
3. ได้รับเชิญให้เป็น speaker ในการประชุม SEAL ครั้งที่ 21 หัวข้อ “Linguistics and Genetics : Complementary Approaches to the Study of Human Diversity”

8. ผลงานริเริ่มและมีความต่อเนื่อง

1. การศึกษาวิจัยภาษาจ้วงในสมัยแรกของคนไทย (2537) มีงานอาทิ การเรียบเรียงพจนานุกรมภาษาจ้วงเหนือ ไทยและจ้วงใต้
2. การผลักดัน ริเริ่มให้มีศูนย์การแปลของคณะอักษรศาสตร์ (2530) ทำให้เกิดงานแปล อาทิ Looking Back (พื้นความหลังของพระยาอนุমানราชชน ๗) เมืองหลวง ของ วาณิช จรุงกิจอนันต์ เป็นภาษาต่างประเทศ 5 ภาษา
3. การผลักดันริเริ่มและเป็นผู้อำนวยการคนแรก (2538) ของศูนย์ทดสอบทางวิชาการแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
4. การผลักดันริเริ่มวารสารมนุษยศาสตร์เป็นภาษาอังกฤษเป็นบรรณาธิการคนแรก (2541) ของวารสารภาษาอังกฤษ Manusya ซึ่งเป็นวารสารที่เผยแพร่ผลงานของคนไทยให้ชาวต่างชาติได้รับทราบและศึกษา (ได้หาวิธีที่จะทำให้วารสารภาษาอังกฤษออกได้ 4 ฉบับในรอบหนึ่งปี และทำให้วารสารสามารถมีฉบับที่เป็นเรื่องเฉพาะ (Theme) และวารสารฉบับที่ลงเรื่องต่างๆทางมนุษยศาสตร์)
5. การผลักดันริเริ่มให้เกิดการสร้างแบบทดสอบสมรรถภาพภาษาไทยสำหรับผู้พูดภาษาไทยเป็นภาษาแม่ และ ผู้พูดภาษาไทยเป็นภาษาต่างประเทศ (2551) และผลักดันให้แบบทดสอบภาษาไทยเป็นภาษาต่างประเทศได้รับการยอมรับในต่างประเทศ โดยเริ่มก่อนในประเทศจีนและประเทศญี่ปุ่นที่มีผู้สนใจเรียนภาษาไทยเป็นจำนวนมาก

9. รางวัลและเกียรติคุณที่ได้รับ

1. รางวัลปูชนียบุคคลด้านภาษาไทยของกระทรวงวัฒนธรรม ประจำปี 2553
2. โล่ที่ระลึก “ผู้ทำคุณประโยชน์แก่จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย” ประจำปี 2551
3. ปริญญาดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์ สาขาภาษาศาสตร์การศึกษา มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ปีพ.ศ. 2549
4. ปริญญาศิลปศาสตรดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์ (ภาษาไทย) มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ ปี พ.ศ. 2547
5. ศาสตราจารย์กิตติคุณของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ปีพ.ศ. 2546
6. รางวัลนักอักษรศาสตร์ดีเด่นประจำปี พ.ศ. 2544
7. รางวัลอาจารย์ดีเด่นของคณะอักษรศาสตร์ และจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ประจำปี พ.ศ. 2543
8. รางวัลพระเกี้ยวทองคำของคณะกรรมการณรงค์เพื่อภาษาไทยประจำปีพ.ศ. 2540-2541

10. งานบริการวิชาการสู่สังคม

1. ช่วยสำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย (สกว.) ในการอบรมนักวิจัยรุ่นใหม่ในโครงการ “เจียระไนเพชร”
2. เป็นกรรมการในการตรวจประเมินคุณภาพของสำนักงานรับรองมาตรฐานและประเมินคุณภาพการศึกษา (สมศ.) รวม 8 มหาวิทยาลัยในรุ่นแรก ดังนี้ มหาวิทยาลัยราชภัฏสวนดุสิต, มหาวิทยาลัยศรีปทุม, มหาวิทยาลัยนเรศวร, มหาวิทยาลัยกรุงเทพ, มหาวิทยาลัยศิลปากร, มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, มหาวิทยาลัยมหิดล และมหาวิทยาลัยเซนต์จอห์น
3. ช่วยสำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย (สกว.) และสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา (สกอ.) ในการพิจารณาตัดสินโครงการอาจารย์ใหม่ตั้งแต่ปี 2546
4. ผู้พูดในรายการวิทยุ “ภาษาพาคิด” ออกอากาศทางสถานีวิทยุจุฬาฯ ทุกวันเสาร์ เวลา 8.30-9.00 น. (2548) ต่างๆ
5. บรรณาธิการหลักของวารสารภาษาอังกฤษสาขามนุษยศาสตร์ ชื่อ วารสาร MANUSYA (2541-2550)
6. คุมวิทยานิพนธ์และสอบวิทยานิพนธ์ระดับปริญญาเอกของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยและมหาวิทยาลัยศิลปากร
7. เป็นผู้อ่านโครงการวิจัยที่ขอรับทุนของสกว. และสกว.วิจัยแห่งชาติ
8. เป็นผู้อ่านวิจารณ์หลักสูตรของมหาวิทยาลัยต่างๆ เช่น มหาวิทยาลัยศิลปากร มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ฯลฯ
9. เป็นผู้อบรมประจำในเรื่องการจับประเด็น และการขยายประเด็น เพื่อการเขียนรายงานการประชุม และการเขียนบันทึกทางการ ในการให้บริการอบรมทางวิชาการของศูนย์ภาษาไทยสิรินธร, จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย